

78
M 95

VIOREL MUNTEANU

VIOREL BÂRLEANU

STROP DE LER

Vol. I

Colinde, cântece de stea,
urări, plugușoare și alte cântări
de Anul Nou



VIOREL MUNTEANU

VIOREL BÂRLEANU

S T R O P D E L E R

VOLUMUL I

Cuprins

Cuvânt înainte 5

Colinde

1. Colo sus pă după deal Călata - Huedin, 1973 (32, p. 84)	11
2. Ta te scoală îci, domn bun Petrești - Ulașca (18, p. 35)	11
3. Dar pară-uă bine Săvărășin, Arad (20, p. 32)	12
4. În cei vierzu visâneiu Jura - Râbnița, 1943 Transnistria (23, p. 128)	12
5. Astă seară-i seară mare Târnavele - Dâmbovița (18, p. 21)	13
6. Trei păcurărași pe munte Crișeni - Cluj, 1935 (46, p. 99)	14
7. Ta, sculați, voi, boieri mari Banat (37, p. 6)	14

8. La un colț de grădină	
Colindă de Anul Nou	
Mahalaua Bărătescu Vechi, Ilfov - București (18, p. 88)	14
9. Pe dealul mănăstiresc	
Colindă de Anul Nou	
Bilea - Dâmbovița (18, p. 89)	15
10. Colo-n deal de dup-un deal	
Risca - Onișcesti - Huedin, 1975 (32, p. 85)	15
11. Colo, sus, la răsărit	
Călata - Huedin, 1973 (32, p. 84)	16
12. Sculati, sculati, boieri mari	
Ghidorim - Răbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 66)	16
13. Noi umblăm și colindăm	
Ilfov (39, p. 147)	17
14. Noi umblăm să corindăm	
Mara - Maramureș, 1933 (46, p. 78)	17
15. La livadă sub cetate	
Vârfuri - Arad, 1936 (33, nr. 42)	18
16. Noi umblăm să colindăm	
Colindul colindătorilor, Boboteaza	
Lupsani - Ialomița (51, p. 163)	19
17. Sus la poarta raiului	
Sicula - Arad, 1887 (33, p. 8)	20
18. Cîlinele, cîlioară	
Colind de fată mare	
Lupsani - Ialomița, 1929 (51, p. 138)	20
19. Su' roșu de răsăritu	
Vașcău - Bihor, 1913 (1, p. 229)	21
20. Din Maria s-a născutu	
Ieud - Maramureș (2, p. 5)	21
21. Pe cel deal cu flori frumoase	
Sora - Arad, 1907 (33, p. 2)	22
22. Iicea, Doamno-n este curte	
Măcin - Dobrogea, 1936 (15, p. 30)	22
23. Draga me' gazdă frumoasă	
Săliște - Torda, 1979 (19, p. 100, 399)	23
24. Colo sus, la răsărit	
Sălciva - Voievodina, 1977	
Sobia (21, nr. 246)	23

25. Sculăți, sculăți, boieri mari	
Jura - Râbnița, 1953	
Transnistrul 23, p. 131).....	24
26. Bună gîmineață, gazdo	
Costel - Voievodina, 1976	
Sorbie (21, p. 305)	24
27. Să-mi fili, gazdo, sănătos	
Vladimirovăt - Voievodina, 1983	
Sorbie (21, p. 306)	25
28. Plecat, mi-a plecat	
Bogovici - Banat (45, p. 166)	25
29. Stresină de mintă creată	
Birchiș - Caraș-Severin (6, p. 12).....	26
30. Slobozi-ne, gazdă-n casă	
Șiria - Arad, 1907 (33, p. 3)	26
31. Iicea cest domn bunu	
Greci - Tulcea, 1970 (41, p. 96)	27
32. Sfântă Maica lui Isus	
Rusor - Hunedoara, 1981 (41, p. 39)	28
33. Dol mori nălți și minunăti	
Iujila - Tulcea, 1970 (41, p. 96)	29
34. D'ale cui acoste case	
Colindă de Anul Nou	
Căciulați - Moara Săracă, Ufou (18, p. 69)	30
35. Iesit-a, Doamne, iesită	
Beluș - Crișana, 1936 (15, p. 32).....	30
36. Pă marginea Dunării	
Geaca - Cluj, 1964 (30, p. 108)	31
37. La cea tufă de bujor	
Vârfuri - Arad, 1936 (33, p. 6)	31
38. Iicea-n ceste curțiori	
Văcăreni - Tulcea, 1970 (41, p. 101)	32
39. La poalele cerului	
Podgoria - Buzău, 1976 (41, p. 65)	32
40. Masă rotilită (a copilor)	
Cuvița - Turda, 1976 (19, p. 124, 425)	33
41. Mă luan, luan	
Petrești de Sus - Turda, 1979 (19, p. 121, 413)	33
42. Mă luan, luan	
Topa - Sălaj, 1931	
Cluj (46, p. 118)	34
43. La muntile mare	
Grohot - Hunedoara, 1937 (46, p. 105)	34

44. La poartă la Taligrad	
Salva - Bistrița-Năsăud, 1961 (30, p. 87).....	35
45. S-aude, s-aude	
Suceag - Cluj, 1978 (30, p. 324).....	36
46. Coborât-a Duhul Sfânt	
Ardeal (4, p. 26)	36
47. Sculat, sculat, mari boieri	
Bogovici - Banat (45, p. 170)	37
48. Colea, colea după deal	
Ajunul Crăciunului, Bucovina (13, nr. 127)	38
49. Domnul Sfânt când s-a născut	
Sicula - Arad, 1887 (33, p. 16).....	38

Cântece de Stea

Steaua sus răsare	41
50. Manuscrisul Ucenescu (35, p. 174).....	41
51. Muntenia (13, p. 244)	41
52. Serbia (21, p. 309).....	41
53. Oltenia (13, p. 240)	42
54. Muscel (18, p. 216).....	42
55. Hunedoara (20, p. 129).....	42
56. Arad (33, p. 20)	42
57. Caraș-Severin (41, p. 125).....	42
58. Muntenia (13, p. 147)	43
59. Moldova (13, p. 239)	43
60. Dobrogea (13, p. 239)	43
61. Ursul de Jos - Maramureş (2, p. 8)	43
62. Cărăstău - Hunedoara (20, p. 156)	43
63. Sebiș - Bihor (1, p. 192)	44
64. Lelesd - Bihor (1, p. 164)	44
Trei Crat de la Răsărit	45
65. Lupșanii - Tălomița (51, p. 184)	45
66. Basarabia (13, p. 261)	45
67. Ardeal (13, p. 262)	46
68. Tărtele Filului - Brăila (41, p. 126).....	46

69. Costei - Voievodina, Serbia (21, p. 309)	46
70. Cărăstău - Hunedoara (20, p. 115)	46
71. Grebenat - Voievodina, Serbia (21, p. 308)	47
72. Cislău - Buzău (41, p. 127)	47
73. Zozulenii - Râbnița, Transnistria (23, p. 78)	47
74. Zozulenii - Râbnița, Transnistria (23, p. 92)	48
75. Șebiș - Bihor (1, p. 191)	48
76. Sus la-naltul cerului	
Lădușul Mare - Sibiu (20, p. 229)	49
77. Hai cu toții împreună	
Petroșita - Dâmbovița (18, p. 227)	49
78. La nunta ce s-a-utâmplat	
(Cana Galilei)	
Lupsani - Ialomița (51, p. 186)	50

Plugușoare și alte obiceiuri de Anul Nou

79. Mâine anul se-unoiese	
Ionescu - Argeș (18, p. 57)	53
80. Mâine anul se-unoiese	
Mihăilești - Vlașca (18, p. 55)	53
81. Mâine anul se-unoiese	
Naițu - Vlașca (18, p. 54)	54
82. Mâine anul se-unoiese (25, p. 4)	54
83. Bună ziua lui Ajun (Pitărăii)	
Timiș, 1938 (36, p. 46)	55
84. Leporticu, leportatu	
Brăila, 1972 (36, p. 64)	55
85. Sorcovă, vesela	
Plopis - Sălaj, 1971 (36, p. 109)	56
86. Ta sculăți, sculăți (Sorcova)	
Căp. Muntenia (11, p. 91)	56
87. Sorcovă, vesela	
Jurești - Argeș, 1961 (36, p. 101)	57

88. Ia sculați, sculați (Sorcovă)	57.
89. Cum o-n cer și pe pământ Brezala (7, p. 113)	58
90. Astă seară, seara-i mare Colind de Brezala Lupsani - Ialomița, 1929 (51, p. 136)	58

Aranjamente la 2 voci

Colinde

91. De la Sfânta Ioi la vale Colindă de Anul Nou Potlogi - Dâmbovița (18, p. 118)	61
92. Ceaste case mari și-nalte Bobotează Muntanya (13, p. 416)	61
93. Păsărică gălbioană Colindă pentru toate sărbătorile de iarnă Moldoveni - Ialomița (18, p. 148)	62
94. Noi îl purtăm pe Christosu Jura - Râbnița, 1943 Transnistria (23)	63
95. Buna ziua cestor case Tinetești - Buzău, 1972 (41, p. 171)	64
96. Ia sculați, sculați, boieri mari (26, p. 5)	64
97. Astă seară-i seară mare Colindă de Crăciun Retevestii - Muscel (18, p. 22)	65
98. Ia sculați, boieri, sculați Branistea - Dâmbovița (18, p. 23)	66
99. Rătăceam printre grădină Ajun, Crăciun Basarabia (13, p. 111)	66
100. Maria se preumbila Colindă de Crăciun Valea Rea - Tecuci (18, p. 43)	67
101. Înaintea calilor Muntanya (11, p. 83)	68
102. După dealul cel mai mare Ajun, Crăciun Moldova (13, p. 118)	68
103. Ici șm doarme mari boieri Colindă de Sf. Vasile (18, p. 172)	69

104. La poiana greciloru	
Ghidoru - Răbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 74)	69
105. Grea veste că ne-a sositu	
Lipova - Timiș (20, p. 15)	70
106. Sus, în poarta raiului (26, p. 7).....	71
107. Iul mic mare-o vînitu	
Zoșuleni - Răbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 84)	71
108. Ciucuri verde de mătaseă	
Cuvin - Arad, 1935 (46, p. 77)	72
109. Vesel este te domn bunu	
Ajun - Crăciun	
Ardeal (13, p. 41)	73
110. Sub tufă de mălin verde	
Lipău - Satu-Mare (36, p. 60)	73
111. Se luară Maica Sfântă	
Costeni - Maramureș, 1981 (41, p. 43)	74
112. Grele plai au mai venit	
Tisa - Arad, 1936 (33, 77, nr. 28)	75
113. Iul mic mare-a venit	
Slănic - Argeș, 1976 (41, p. 166)	75
114. Ce zboar', zboar' pe lângă ceru	
Văcăreasca - Buzău (41, p. 191)	76
115. Noi umblăm și colindăm	
Hărțău - Răbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 62)	77
116. Hai cu toți să ne suim (49, p. 33)	78
117. Cântă ruică păsăruică	
Lazuri - Arad, 1936 (33, 7, p. 5).....	79
118. Su' poale de codru verde	
Salva - Bistrița-Năsăud, 1961 (30, p. 197).....	80
119. În vârfuțul muntelui	
Miorița	
Mășca - Torda, 1930	
Cluj (15, p. 31)	81
120. Colo josu-n prundurele	
Bobalna - Cluj, 1976 (30, p. 163)	82
121. Colo-n jos, Doamne, mai josu	
Torda - Cluj (19, p. 101, 427)	83

122. Colo-n sus și mai în sus	84
123. La cel păr mare, rotat Colind de Anul Nou Pătești - Putna (18, p. 110)	85
124. Sculați, sculați, boieri mari Colindă de Crăciun Vălsănești - Arges (18, p. 11)	86
125. Facu-si grecii și-o cetate Zoțuleni - Râmnita Transnistria (23, p. 82)	87
126. Ia-n' sculaț', voi, boieri mari Costei - Voievodina, 1976 Serbia (21, p. 302)	88
127. Scoală, gazdă, nu dormire Mocina - Caraș-Severin, 1971 (41, p. 140)	89
128. Maica Sfântă și-a pornit Ardeal (4, p. 16)	90
129. Negri, trei cocosi cântără Varfurii - Arad, 1936 (33, 7, p. 7)	91
130. Pogorât-a, pogorât-a Camp - Bihar (1, p. 25)	92
131. 'N prag de biserică Oncești - Maramureș (2, p. 7)	93
132. Vine marea căt de mare Porumbacu de Sus - Sibiu, 1972 (41, p. 173)	94
133. Cetilună, cetioară dragă Bunești - Argeș (18, p. 37)	95
134. Leagăn verde de mătase Colindă de Anul Nou Varleju - Ilfov (18, p. 81)	96
135. Sculați, sculați, boieri mari De Crăciun Afumăți - Olt (18, p. 9)	97
136. Noi umblăm și colindăm Cornățești - Buzău, 1970 (41, p. 65)	98
137. Ceastă scară-i scară mare Colindă de Anul Nou Bărbulești - Dâmbovița (18, p. 84)	99
138. Sfânta Măică-a lui Hristos Notat de I. M. Potolea (40, p. 55)	100

139. La doi meri, la doi prăsazi	
Ajun, Crăciun	
Basarabia (13, p. 141)	101
140. El se lăudare	
Lepnic - Hunedoara (20, p. 79)	102
141. Colo-n deal și după deal	
Santana - Arad, 1937 (46, p. 97)	103
142. Leu, leu s-o lăudatu	
Ghiderim - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 69)	104
143. Alimonu di-mpăratu	
Zoșeleni - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 89)	105
144. Iesiti, iesiti, mari boierii	
Nieu - Arad (20, p. 67)	106
145. Tata lumea că-afloreste	
Colindă de Anul Nou	
Gogoreanii Nol - Ulașca (18, p. 68)	107
146. P-aiest răt cu flori frumoase	
(a ou)	
Mircești - Turda, 1979 (19, p. 108, 419)	108
147. Mo mânat mama la capre	
Sutu - Turda, 1979 (19, p. 126, 439)	109
148. Trei cocosi negri-au cântat-o	
Ajun, Crăciun	
Bucovina (13, p. 229)	110
149. Dinaintea istor curtin	
Zoșeleni - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 85)	111
150. Sfânta Maică-a lui Hristos	
Hreasca - Suceava, 1972 (41, p. 57)	112
151. La doi meri, la doi prăsazio	
Caterinouca - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 65)	113
152. Din jos dinspre mare	
Broșteni - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 114)	114

<i>153. Sus, în vârful cerului</i>	
<i>Ajun, Crăciun</i>	
<i>Banat (13, nr. 51)</i>	<i>115</i>
<i>154. Pe drumul cel mare</i>	
<i>Ajun, Crăciun</i>	
<i>Moldova (13, p. 223)</i>	<i>116</i>
<i>155. Vino-o mare căt de mare</i>	
<i>(Lină Melină)</i>	
<i>Lipova - Timiș (20, p. 19)</i>	<i>117</i>
<i>156. Fost-on trei păcurăret</i>	
<i>Suceag - Cluj, 1978 (30, p. 340)</i>	<i>118</i>
<i>157. Dimineata lui Crăciun</i>	
<i>Săvârșin - Arad (20, p. 22)</i>	<i>119</i>
<i>158. Când cina Cristos la masă</i>	
<i>Ardeal (13, p. 89)</i>	<i>120</i>
<i>159. Sub tufă de rîsă verde</i>	
<i>Corvinesti - Bisorita-Năsăud, 1981 (41, p. 194)</i>	<i>121</i>
<i>160. Mândru cânt-on corb în codru</i>	
<i>Nores - Cluj, 1960 (30, p. 101)</i>	<i>122</i>
<i>161. Bună seara lui Ajun</i>	
<i>Crăciști - Torda, 1979 (19, p. 104, 400)</i>	<i>123</i>
<i>162. Sus, în vârful muntelui</i>	
<i>Ieud - Maramureș (2, p. 3)</i>	<i>124</i>
<i>163. Printre munti și printre văi</i>	
<i>Miorița</i>	
<i>Crăciști - Torda, 1979 (19, p. 105, 406)</i>	<i>125</i>
<i>164. Coborât-o, coborât</i>	
<i>Plaiuri - Torda, 1979 (19, p. 101, 429)</i>	<i>126</i>
<i>165. Mi-a crescut și mi-a născutu</i>	
<i>Greci - Tulcea, 1970 (41, p. 97)</i>	<i>127</i>
<i>166. Poruncit-a mirel, fată</i>	
<i>(de fată)</i>	
<i>Bogorod - Hateg, 1934</i>	
<i>Hunedoara (15, p. 26)</i>	<i>128</i>
<i>167. Da' voinicu' tot Isacu</i>	
<i>Plopți - Răbnița, 1943</i>	
<i>Transilvania (23, p. 101)</i>	<i>129</i>
<i>168. Prin cel cel prim ce lucește</i>	
<i>Anul Nou</i>	
<i>Moldova (13, p. 356)</i>	<i>130</i>

169. Jos, în sus și iar în jos	
Julia - Vrancea, 1974 (41, p. 58)	131
170. Câte praznice pe lume	
Raportu Mare - Hunedoara (20, p. 136).....	132
171. Prin cel celui visinel	
Colindă de Anul Nou	
Păpuști - Putna (18, p. 109).....	133
172. Tare strigă duh de mare	
(de flăcău)	
Mănăstirea - Oltenia, 1932	
București (15, p. 27)	134
173. De sara se voroveare	
Lețeșeni - Bihor (1, p. 151).....	135
174. Bucură-te, Maică Sfântă	
Suța - Galați, 1970 (41, p. 39).....	136
175. La poartă la Ștefan Vodă	
Tecuci (12, p. 13)	137
176. La tulpină la doi mori	
Anul Nou	
Păpuști - Ulașca (18, p. 94)	138
177. Colo-n josu, mai în josu	
Copoca - Cluj, 1933 (46, p. 103).....	139
178. Ia-n, sculati, boleri, sculati	
Ajun și Crăciun	
Basarabia (13, p. 30)	140
179. Pogorând Cristos în lume	
Săvârșin - Arad (20, p. 19)	141
180. La doi mori și la doi pori	
Anul Nou	
Moldova (13, p. 238)	142
181. Scrisă-i stire, mănăstire	
de Moș Ajun și Moș Crăciun	
Banat (13, p. 61)	143
182. Sculati, sculati, boleri mari	
de Moș Ajun și Moș Crăciun	
Basarabia (13, p. 19)	144
183. Mândru cănt-o cerb în codru	
Măzărăști - Suceava, 1975 (14, X, p. 297; X ₂ , p. 5)	145
184. Ia-n te scoală gazdă bună	
Toarda - Târnava Mare (20, p. 235)	146

185. Pe picior de munte	
Văcărenți - Tulcea, 1970 (41, p. 149)	147
186. Noi umblăm și colindăm	
de Moș Ajun și Moș Crăciun	
Basarabia (13, p. 39)	148
187. În orașul Betleem	
de Crăciun	
Boteni - Muscel (18, p. 12)	149
188. Leagăn verde luminos (4, p. 17)	150
189. La gura privalului	
Gropeni - Brăila, 1977 (41, p. 158)	151
190. A cui curțiu-aieseasă curțiu	
Plopi - Răbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 106)	152
191. Maica Sfântă a pornit	
Ciohorăni - Iași, 1971 (41, p. 41)	153
192. Sus, boieri, nu mai dormiți	
de Crăciun	
Talca - Prahova (18, p. 26)	154
193. Sus, în slava cerului (5, p. 106)	155
194. Prințulet de mare	
Colind de soldat	
Lupsani - Tălomița, 1923 (51, p. 167)	156
195. Sculăți, sculăți, boieri mari	
de Moș Ajun și Moș Crăciun	
Basarabia (13, nr. 15)	157
196. La munci ninge, plouă	
Luncavîța - Tulcea, 1972 (41, p. 151)	158
197. Iicea-n ceste curți	
Colind pentru doi tineri	
Lupsani - Tălomița (51, p. 169)	159
198. Sus, boieri, nu mai dormiți	
Banat (28, p. 35)	160
199. Noauă mari zidari	
Sicula - Arad, 1900 (33, 77, nr. 41)	161
200. Colo-n jos pă prundurele	
(Mesterul Siminic)	
Rogoz - Maramureș, 1978 (30, p. 128)	163
201. De când Domnul s-a născut	
Ajun, Crăciun	
Ardeal (13, p. 67)	165

202. În grădina Raiului	
Ajun, Crăciun	
Ardeal (13, p. 73)	166
203. Leordasul, leordas	
Ajun, Crăciun	
Bucovina (13, p. 127)	167

Cântece de Stea

<i>Steaua sus răsare</i>	171
204. Ardeal (13, p. 244)	171
205. (42, p. 30)	171
206. Vrancea (41, p. 126)	172
207 (4, p. 31)	172
<i>Trei Crai de la Răsărit</i>	173
208. Muntenia (13, nr. 161)	173
209. Oltenia (13, nr. 175)	173
210. Moldova (13, nr. 165)	174
211. Basarabia (13, nr. 170)	174
212. Oltenia (13, nr. 167)	174
213. Dorobanțu - Tulcea (41, p. 130)	175
214. Ardeal (13, nr. 166)	175
215. Serbia (21)	176
216. Banat (41, p. 130)	176
217. La nunta ce s-a-ntămplat <i>(Cana Galiliei)</i>	
<i>Aluniș - Olt (18, p. 234)</i>	177
218. La nunta ce s-a-ntămplat <i>Muntenia (Manuscrisul Ucenescu) (35, p. 168)</i>	178
219. Adam, dacă a gresitî <i>Oltenia (10, p. 43)</i>	179
220. Adam, dacă a gresit <i>Ardeal (13, p. 313)</i>	180
221. În orașul Vittelem <i>Muntenia (13, p. 273)</i>	181
222. Domnul stătu crai în țară <i>Oltenia (4, p. 27)</i>	182

223. Ta sculați, sculați		
Urare de Anul Nou		
Colanu - Dâmbovița (18, p. 155)		183
 Urări, plăgușoare și alte cântări de Anul Nou		
224. Mâine Anul se-nnoiește		
Plăgușor		
Dobrogea (13, p. 395)		187
225. Într-o zi de sărbătoare		
Plăgușor		
Muscel (9, p. 58)		187
226. Vasilca		
culeasă de V. Popovici (7, p. 114).....		188
227. Plecarăm să colindăm		
(Vasilca)		
Țata - Dâmbovița (18, p. 197)		189

Aranjamente la 3 voci

228. A cui curluț-aiesește săntu		
Iura - Râbnița, 1943		
Transnistria (23, p. 133)		193
229. Bună ziua cestor case		
Tîrgoviști - Buzău, 1972 (41, p. 171)		194
230. Maria se preumbila		
de Crăciun		
Moldova		195
231. Joacă, joacă Petrea-n ral		
Hădăule - Turda, 1975 (19, p. 97, 428)		197
232. Grea veste că ne-a sositu		
Lipova - Timiș (20, p. 15)		198
233. Ciucuri verde de mătăsă		
Cuvin - Arad, 1935 (46, p. 77)		199
234. Colo-n sus și mal în sus		
.....		200
235. Sculați, sculați, boieri mari		
Colindă de Crăciun		
Vâlceanesti - Argeș (18, p. 11)		201
236. Negri, trei cocosi cântără		
Vârfuri - Arad, 1936 (33, 7, p. 7)		202

237. Vine marea cât de mare	
Porumbacu de Sus - Sibiu (41, p. 173)	203
238. La doi meri, la doi prăsazio	
Cătinauca - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 65)	205
239. Dinaintea iștor curțiu	
Zogulan - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 85)	206
240. Sub tufă de tisă verde	
Corvinesti - Blăcică-Năsăud, 1981 (41, p. 119)	207
241. Printre munti și printre văl	
Mioriță	
Crăcieni - Hășdate, 1979	
Turda (19, p. 105, 406)	208
242. Coborât-o, coborât	
Plaiuri - Hășdate, 1979	
Turda (19, p. 101, 429)	209
243. Mi-a crescut și mi-a născutu	
Greci - Tulcea, 1970 (41, p. 97)	210
244. Da' voinicu' tot Isacu	
Plopi - Râbnița, Transnistria (23, p. 101)	212
245. Jos, în sus și iar în jos	
Jilă - Vrancea, 1974 (41, p. 58)	214
246. Prin cel celui vizinel	
Colindă de Anul Nou	
Pișestii - Putna (18, p. 109)	216
247. La doi meri și la doi peri	
Moldova (13, nr. 238)	217
248. Sculati, sculati, boieri mari	
Basarabia (13, nr. 15)	219
249. Mândru cănt-o cerb în codru	
Măzănești - Suceava, 1975 (14, X, p. 279; X ₂ , p. 5)	220
250. La gura privalului	
Gropeni - Brăila, 1977 (41, p. 158)	221
251. A cui curțiu-aieștea-s curțiu	
Plopi - Râbnița, 1943	
Transnistria (23, p. 106)	222
252. Maica Sfântă a pornit	
Ciohorăni - Iași, 1971 (41, p. 41)	223
253. Sculati, sculati, boieri mari	
de Moș Ajun și Moș Crăciun	
Basarabia (13, nr. 19)	225

254. În orașul Vitteem	
Muntanya (13. nr. 181)	227
255. Adam, dacă a gresit	
Ardeal (13. nr. 213, 312)	229
Triptic	230
I. Sculati, sculati, boieri mari	
Basarabia (13. nr. 15)	230
II. Iesiti, iesiti, mari boieri	
Necu - Arad (20. p. 67).....	231
III. Sus, în poarta Raiului (26. p. 7)	232
Bibliografie	235

Colindele, prezență vie pe întreg spațiul locuit de români, „fac parte dintr-un fond comun și unitar de tradiție și creație populară orală” (Titus Moisescu). Colinda românească aparține unei zone culturale vaste ce se întinde „de la Marea Egee și din regiunile pontice până la Baltica și Marea Albă în direcția sud-nord și de la Adriatica și Munții Boemiei până spre Munții Urali și chiar dincolo, în direcția vest-est” (Petru Caraman). Despre această zonă (a orientului și a sud-estului Europei) profesorul Petru Caraman arăta că indiferent de patria pe care o locuiește, de neamul său și aparține, de limba ce o vorbește - cu neînsămătate variații - circula cum aceleași credințe și rituri, aceleași obiceiuri, aceleași procedee de adaptare la viața materială, aceleași unelte, aceeași tematică a plasticii și, în bună parte, a produselor poetice și poetico-muzicale”.

Viorel Bârleanu